

西歷一千八百九十三年
八月念九號

費寄加酌近遠照準外

[illegible]

幼兒沿街呼號聲謂先夫在日存有遺者於府庭某甲處臨終囑其撫養孤兒豈料不意姪人面獸心自叔亡後吞沒存資復加凌虐氏情實
 甘故寫述一理俾眾咸知云云聞者無不感而從張美之巷後段沿堤而夫莫知所終有謂某婦必至某巷呼號者果爾則稟請高懸賞
 紅光灼灼似火以處置之矣○漢鎮五聖廟下街某姓店內夏屋渠渠居人稀少以故高樓二座人跡罕臨近日該店樓上忽於更深夜靜時常見
 耶蓋當以日怪不怪之法處之○初十日早晨鐵鑊四更時大有一見之驚告諸人無不咄咄稱奇造成無一人敢於登樓探者狐即見即為
 肉者相抱來勢太猛致將全柱擊諸地下且舐散落街頭為路人踐踏殆盡而賣肉者則已大步疾行置身事外矣該童無如之何惟有徒守
 空相臥地痛哭有條麻某善士過此心存惻隱見此情狀究其原由腰間取出小洋五員囑童回店交賬童乃再四叩謝負担而去如某善士
 者真可謂好行其德者也

○被火斃
 力施救取木簍便越一盞餘鐘始行撲熄計共焚屋九間池魚之受害者四戶向無燒斃人口等事追迫愚民觀察同署報時鐘將次四鳴矣至
 起火之由未詳遺火成官蓋雖火均無首肯實功課後復寬想以為事悅之計人以為為蒙師咎乃觀於江姓之事始知師不任咎也江有第三子
 某甲為繼室所生年已有餘愛如拱璧家中人無敢惹其鋒者甲耐讀於族長之子某師前日在館因戲被責回家告母謂係彼大學生欺弄其
 父即與師理論因之口角次日江將子送往相近之何某館中附讀其師之仇也大怒將控諸廣文適其友昌穆生過訪勸慰之曰師道之不立

臨城巷諸○日昨午後小兒某等由後街有一婦年近四旬身軀瘦弱意態不羈姪人面獸心自叔亡後吞沒存資復加凌虐氏情實
 甘故寫述一理俾眾咸知云云聞者無不感而從張美之巷後段沿堤而夫莫知所終有謂某婦必至某巷呼號者果爾則稟請高懸賞
 紅光灼灼似火以處置之矣○漢鎮五聖廟下街某姓店內夏屋渠渠居人稀少以故高樓二座人跡罕臨近日該店樓上忽於更深夜靜時常見
 耶蓋當以日怪不怪之法處之○初十日早晨鐵鑊四更時大有一見之驚告諸人無不咄咄稱奇造成無一人敢於登樓探者狐即見即為
 肉者相抱來勢太猛致將全柱擊諸地下且舐散落街頭為路人踐踏殆盡而賣肉者則已大步疾行置身事外矣該童無如之何惟有徒守
 空相臥地痛哭有條麻某善士過此心存惻隱見此情狀究其原由腰間取出小洋五員囑童回店交賬童乃再四叩謝負担而去如某善士
 者真可謂好行其德者也

○被火斃
 力施救取木簍便越一盞餘鐘始行撲熄計共焚屋九間池魚之受害者四戶向無燒斃人口等事追迫愚民觀察同署報時鐘將次四鳴矣至
 起火之由未詳遺火成官蓋雖火均無首肯實功課後復寬想以為事悅之計人以為為蒙師咎乃觀於江姓之事始知師不任咎也江有第三子
 某甲為繼室所生年已有餘愛如拱璧家中人無敢惹其鋒者甲耐讀於族長之子某師前日在館因戲被責回家告母謂係彼大學生欺弄其
 父即與師理論因之口角次日江將子送往相近之何某館中附讀其師之仇也大怒將控諸廣文適其友昌穆生過訪勸慰之曰師道之不立

○又案有向不從俗作好好先生現者以精功名乎師乃隱忍而止○甬江天氣自屆七月以來初一二三日異常酷熱至初四日陰雲四合始覺涼意不屬久亦然矣頃候原稿不惟初七日時雨時晴初八日大雨夜間淅淅不止初九日倏雨倏晴是夜仍猶愾如搗至十一日下午始霽○甬地時疫流行初起時頭痛發熱臥病一夜非綿不能醒睡至十二日午後雲霧漸稀十日陽掛樹梢大風半日陰翳如故秋風以暴之下二日內告終用北站染尤眾更有變則症以致無可救藥者如鎮江船主之沈某年屆六旬發熱後即口吐鮮血當時殞命後沿江沿一埭初九日竟葬於五丈人生如朝露不格外道慎哉

○福州長樂縣匪劫鄰地方僻在海濱人極蠻橫命案屢見疊出有司飭差嚴辦則逃遁入海莫可奈何邑尊丁明府振德疾惡如仇有犯必懲適有因小益竊弄機門斃命者明府聞之即督率巡捕民壯晝夜潯洋彈壓南造一聞官至紛紛航海而去一時不及擒獲即行統領軍士詳軍門志慮傷重醫兩緝又派同知徐司馬承禧會同辦理司馬得委之後面稟制票乞限一月至本月初九日限期已滿分別械要案疊出○台北城廂內前因竊案疊出該衙密查擒獲補盜林押姓林泉既看取禁其脫逃之製衣則尚未縛獲云

○白米城廂內前因竊案疊出該衙密查擒獲補盜林押姓林泉既看取禁其脫逃之製衣則尚未縛獲云

等由大稻埕乘坐小火輪船前往踏勘已紀本報嗣經司馬傳齊事主多方詢問并飭書當場驗就圖式午後由滬返郡赴轅稟知各大憲後同人等由大稻埕乘坐小火輪船前往踏勘已紀本報嗣經司馬傳齊事主多方詢問并飭書當場驗就圖式午後由滬返郡赴轅稟知各大憲後同人著飭差嚴密緝獲至最初五日彼處又出一命案司馬聞報立帶仵作人等仍即乘輪前往相驗一波未平一波又起如蒙司馬者誠可謂王事勞勞不遺厥職者矣

九日有緬山車渡由省駛行抵山既涉渡頭一帶諸花叢多面陸而枕流峯鄧七字詩所謂溪木碧於前庭已覺桃花紅似去年者也月二十
磚瓦等事便歷度中幸賜橋四圍並無出而過眺者故幸將某屠屋一座全行剝削爾時不待歌聲之起已見桃花落塵塵屋瓦皆飛棟宇崩
人及各舟子皆為駭汗恐過舊時日即放行及策主至惟將廢主將去與連便使出查更為修復並不留難指阻以帶客途意者以龜遇獺其族
雖藉此毛不獨而皆有水深潭闊將置此一錢之寬亦埋埋之惜也○邇來兩地諸街既後至去月底水勢漲經使流舟泊深至六七尺各街好事者
即介紹為不獨而皆有水深潭闊將置此一錢之寬亦埋埋之惜也○邇來兩地諸街既後至去月底水勢漲經使流舟泊深至六七尺各街好事者
習未忘於此作流激帶際而魚更躍躍猶然不歸店東疑之便別件貨至前街且喊且寬寬不可得追諍漁貨浪至某屋開始見有物煩然
而長旋遊而止大駭視之正其件屬也乃歸報店東人召其親屬至驗之並為之營墓以慰冥冥傳曰水獺弱民狎而玩之故多死焉○古俗人
言誠不半其欺矣○日來西流太至順德南沙一帶河流如箭鋪三里外二十七里有教鄉滿架約四萬餘担至此僅沈登即壓小艇因水大
獲其半其餘則已飽於魚腹矣○江門向有西渡之備各街街舖鎮水板頗便行舟徒紅興榮無此權沈濟也惟沈沈西渡比昨年更大
木板亦間有未及設者至去月二十八日有輪渡於此經過緣西流大急遂發全馬力飛行迨徒紅興榮無此權沈濟也惟沈沈西渡比昨年更大
白金銀元乃免漲○

○松郡自上月晦日大雨傾盆一晝夜點滴不停七月朔日起晴雨無定氣候漸涼初七日陰霾四起兩師又脫駕而來初
八九十等日愈雨連綿或大或小夜以繼日凄風苦雨涼氣逼人直至十一日清晨烟霧既散日始出始見晴霽四鄉農民或恐田禾之涇沒
及木棉之或有不利者至此無不轉憂為喜云○松城內有顧姓刻字店中學徒某年近冠弱因鐫刻未能精熟適師訓斥該徒羞忿連其
潛購木解置一盤以為辱命之具師見其神色有異詢問情由已一息奄奄未逾時某發瘋瘋通通知其父母携帶欲與館中歌姬忽然神智昏迷
極力排解遂為之備棺殮殮以是事○又西門外坊間謠傳方有一某甲奄奄未逾時某發瘋瘋通通知其父母携帶欲與館中歌姬忽然神智昏迷
息不定館館主見其有異遂遣人負之歸甫入家門寂無聲息攬其鼻孔已無氣矣其眷屬見之無如之何只街擲擲喪事含悲極殮而已死生
息於俄頃亦慘矣○

○江門風雨少停外水而之流船告停一日公來風營營官即命就小東外埔工下旋云

來星 獲舊書價花素明道向由公所經理現亦專派巡船往來浦江巡緝以杜漏漏云
防漏補捐 ○本年入夏以來雨晴時沍四鄉木橋現值欠算除收新花現已上市每担價在四元五角左右而各處販花者紛紛販運
祇留兩子在家如是有者以為常情內有某氏又出在邑人房取食桃子因室暗離竟持洋油燈向床底照視不料火延床帳頓時燃着該孩年幼
無知並不叫喊執知床上臥有幼子追眾都知覺奔集棧炮檢視幼子早已焦頭爛額氣絕多時矣至晚氏回家得悉前情追悔無及惟有徒增
悲憤而已

貽害良民 ○前報赴浦東二十國人道實泉因長子信和違忤削斥不諫反串隣人張衡榮將伊弟趙正榮趙桂林林扭控爛泥渡巡防
局訊實收押未幾有張金林伴食担保釋出云云趙正榮向來務農不干外務個性懦弱性需牽押之後驚駭異常釋後回家呆若木雞日來兼之
張金林時向正榮索賄費用洋十元曾前報館局嚴正禁無職應付金林百般惡語正榮竟民不日已極安發瘋或喃喃自語或嘔笑哭泣泣有人
向言金林林丁正榮兩目瞎視似乎冥冥無指禁入河中業已數次流氓之借端肆詐貽害良民下法已極安發瘋或喃喃自語或嘔笑哭泣泣有人
日與工矣 ○浦東楊家橋頭外灘之民方近日鳩工翻造磚石木料橫道路行人諸多不便前報有甲乙兩老行經是處足踢磚石以致傾
跌甲老向未受傷乙老頭有瘀血血流不止乙老年邁不能支持稟官報事狀回未結此案可保無碍否
縣案未結 ○浦東有孫氏在板橋西園因欠米洋一節經供供稱此項米洋係孫茂鴻理欠因准補提郎則收入所中案延二
載尚未了結浦有童康寶者司某西園之叔該甘學聲稱爾姪在柙多時如要保出我可代議惟內外共需費洋一百元現在先取念元俾可行

事甘學信實約日付洋並有方金龜担保取洋去後西園依然在押迭次往追一味支吾甘學始知受愚將童扭控英公堂奉蔡太守將一人送觀訊辦前日嚴堂由常委委員張司馬提訊鄧甘學供姪兒西園因案奉押日前有童康寶向小的聲稱伊可保出需費百元的相保不知童是騙洋現出的自七十元重取取洋後音然始知被此叩求完道方金龜供向小的上確由小太貿易鄧甘學付洋與童確由百元的相保不知用燭小的往取並無哄保肥承情原所取之洋早已如數付與茂通叩求鑒察茂通供與甘學西園均是同族西園在押無資費用度囑小的向甘學取錢小的轉托童康寶在取洋十五元除西園取過零用外七元外向有洋十二元今特交案司馬訊得童實向鄧甘學取洋既交西園度何接交言此則其陳說實係無事同匪之意令致露布出茂通向外為推卸地步總之變案司馬不千已不應多事甘學取洋兩板從寬厝度茂通狡言之詳十一新鄧甘學領外銀七元令方金龜聽斷監禁兩造皆遵斷具結了案○前日據英公麻送潘高毛控俞阿根誘拐伊妻一案至上海縣晚堂由葉司馬提訊審高毛供宿被人向在原籍捕魚為生娶妻徐氏忽于今春走失小的四處找尋毫無蹤旋有俞阿根向小的聲稱伊媳徐氏下落可代小的找尋小的先其人在何處要酬資洋金元因此生疑捉交公堂轉送來案叩求究交賈之俞阿根供在紅口為小工役日當高毛之妻徐氏和所訴小的無干實應酬資洋金元明發可馬得供以俞阿根雖無誘拐實據究竟情有可疑判令收所獲徐氏等三案未完說○前報英公堂迭李計生控沈秀秀欠賬不還等情一案至上海縣前晚奉葉司馬提訊李供前與沈往來被欠銀三百餘兩向葉司馬叩求完道實之沈秀秀供與李往來是實債並不欠銀若照小的賬上李欠小的銀三百兩光景均有帳簿可憑叩求鑒察司馬訊得兩造各執一詞令退去候候核核

虹口近事 ○滬渡人某甲賃居虹口門鵝場弄內張姓屋中前日之晚有年甫四五歲之孩在臺邊玩弄洋油燈將燈潑翻火即上炎

該孩無知無識祇不叫喚在旁旁大立致火油流及衣袂火釐油起該孩大聲哭喊其母聞聲往視立將孩抱置水缸中並用稻草灰將火壓
遏則孩已被火灼傷幸傷勢尚輕大約可保無虞定於今日起在下游廟建醮一日係當年舊規也
買火怪陸離令人目不暇給並聞虹口一帶亦定於今日起在下游廟建醮一日係當年舊規也

形同泉鏡 某船塢匠匠張某係無錫人現住外虹口三官堂對過家有老母及妻子其妻某氏胭脂虎也兇悍異常鄰皆側目時將
遇姑辱罵有時且不相給飲食強又愛妻而忤母亦如張妻一鼻孔出氣視官如仇人前日不知何故姑媳口角適張回家反將母用力一推致母撲
跌在地鄰人咸感不平將張痛罵始俯首求妻亦如張妻一鼻孔出氣視官如仇人前日不知何故姑媳口角適張回家反將母用力一推致母撲
被姦殺脫 蘇鄉人謝阿根攜妻某氏來申中住居四馬路富潤里夫婦均在妓院習備早出晚歸屢次反目奈阿根非妻敵手前日回
家夫婦又相吵鬧阿根恨極舉拳在外阿根向不知也前日該妻手打傷妻母之面不省罷休後經人再三理勸令阿根燃點香燭爆竹服禮其事始獲
平詎妻早有外遇姦夫小男在外阿根向不知也前日該妻手打傷妻母之面不省罷休後經人再三理勸令阿根燃點香燭爆竹服禮其事始獲
而妻入阿根始知姦夫有外遇怒不可遏遂人來申中住居四馬路富潤里夫婦均在妓院習備早出晚歸屢次反目奈阿根非妻敵手前日回
初機攔吵離不後復有人勸散少怨尚有一番口舌也

案判案 包探奉少卿向上海全李得生均是積賊今又行竊西門外鄭少卿衣服洋傘茶壺茶刀等件人賊並獲解案請辦鄭
少卿前情王李同供本地人認竊不諱蔡太守商之錢關領事判各管押捕房一箇月期滿各責一板板賊交鄭領人賊並獲解案請辦鄭
金開設似花非花之煙館昨投捕房控堂相本阿根竊去金書當住拘獲始知所報子輩一併送究朱阿金偕見証人蔣心夫控案指証朱供
州人在該店當堂售信有押捕洋五元二銀並謝興洋在內控房該婦屬某堂船戶共六家誣控將乃該婦復叩求明察蔡太守查保交出命朱阿金等
州人並道置堂信有押捕洋五元二銀並謝興洋在內控房該婦屬某堂船戶共六家誣控將乃該婦復叩求明察蔡太守查保交出命朱阿金等

[illegible]

清涼消熱散
華英大藥房
五臟積熱 加必暑熱 精矣此藥 清涼之品 熱發之時 服之立愈 治熱之症 最宜并日 等患
西曆1832

本館專教育中國子弟
以備濟通事與各國
人必需用之學如各種
算學地理測量或商
務近要等事無不備
善於此迅速成功無
有過於此也
江西路四十二號同文
館掌教布茂林啟

利華民匯記

精製西法靈驗戒烟丸

本藥房志在利民罔求
蒙至四方君子紛求
立為辨經凡混淆
邦為福烈一仕商
醫以秘製萬均係益上
煙癮不除方本特懸
有之自憐惜無他
已三馬路滙報館寄

[illegible]

間但恐自創辦以來荷
 概方易者亦接
 致候夫鴉片毒然
 本藥房探訪西國
 誠心欲戒獲單如
 信此藥靈驗面議
 二角藥靈驗面議
 記藥房主人告白

錄照書思
 鼎河鑑今分僕僑
 也南北計其從日於
 上武重有敝時從此
 洋陞重七友僕遂需
 四寄中王購要減吸
 馬○仲錢有要減吸
 路此師餉香事八
 中傷師餉香事八

所製三香妙藥真濟世之靈丹
局購得二兩零試之神效異常
一月以後每日烟膏即少吸三四
錢用藥和烟而煙癮竟絕矣
忙迫無暇吸烟而烟癮竟絕矣
兩仍託督學局書上汴平銀一
元加梅春佈爲荷同安董河東
憲查核此佈順頌詩言者可同日
里內肅禮堂謹啟

619

行銀理匯華中海上

可 並 能	明本收核目三利儲本 <small>存付算五息每洋行 之時項各角每代增 欸帶給來照百爲大立 或傳以存每日圓新 或帳銀結年存壹 洋打爲月存計起人 均一者零知二如</small>
-------------	---

開館告白

本館歌夏之期將滿謹將
於西歷九月四號授課如下
拜一聽穎子弟願學英文
者第一班每人每月修金
洋銀五元第二班每人每
月修金四元恐未週知特
此佈聞
掌教師 蔡倫路
西歷一千八百九十三年
八月念七號具

本館歌夏之期將滿謹將
於西歷九月四號授課如下
拜一聽穎子弟願學英文
者第一班每人每月修金
洋銀五元第二班每人每
月修金四元恐未週知特
此佈聞
掌教師 蔡倫路
西歷一千八百九十三年
八月念七號具

除病到藥
謝均氣一寶春傳久
史以二張堂僕靈百保
宅貼一膳日膏草萬保
啓膏一母歸前膏萬壽
誦九膏白歸靈親下馳
1370 江病親靈親下馳
里除肝膏到馳回仙

西藥師交至欽佩良殷敬啟者
 都同德堂藥局又註
 徐世芳林寶奎大
 鄭福老詹小奎取
 小奎官夏月珊西
 張玉奎鳳蘭祥州
 小雙鳳邱鳳祥打
 景四鳳何家聲打
 夜八十月桂丹
 胡城山小姓香湖

落雁城
金龜橋
楊張任
我城都
魚殺家
成親

茶仙天
夜八十月
小連月
穆子雙
王孟處
喜雲飛
和雲雲

蘭燕堂長女
呂小卿趙小
李翠鳳子飛
等處雲飛

聖名馳遐
每日接各
謝函

此信實順信局送到戲垣
甚多終不如許君之割切詳明

龍虎門	新八國圖	捉放黃	全本	白
王德全	東發亮	周春奎	李長勝	李春來
夜	八十	月七	茶	汪桂芬

劉廷玉 八千紅 李與齋 郭秀華 沈福安 何福安 李長在
 特爲錄出以供 衆覽
 禾石齋 賣絨花 滿堂紅 銅判官 玉天仙
 本號自 後連得 萬寶源 單號 到單
 上海

英四月份得中二彩之
中彩逐漸繁多不及細
載即滙報館姚翁六
七八月連中六次小
七君之鴻福亦者就
榮光也有欲得彩者
速即來購取爲幸
即來購取爲幸

新開龍威

林香粉發
閣書莊發
貨一應俱全
○ 檳於六月念一
日已開辦覽此發格外克

本號就首老店分設上
 各式油 級朝花
 粉 生髮露 治斑點
 花 花 花 花 花 花
 本號就首老店分設上

四馬路東市朝北雙開門面
 京式玉桂香露○玉桂子薑搗
 玉容散○花露水木官粉○冰
 潤面香蜜○天津鮮胭脂○
 登批發格外克己請認招牌爲
 式古堂目錄 ○皇清解解
 訪問得臨海尤龍某名號先
 同好書凡一十九卷其詞俱盛
 友快視也實洋八卷贈向棋盤
 龍威閣主人

專辦盤製◦嫩面點容官
指◦萬應紫金◦茶錠◦百
雪◦玫瑰香◦代茶玫瑰
蘭花◦吳香牙粉◦時式絨
字◦爲記◦庶不致誤◦認◦1862
編◦一書◦向無◦編◦目◦本◦閣◦主
生◦已◦輯◦是◦書◦發◦是◦不◦惜◦工
仿◦敬◦修◦堂◦而◦精◦詳◦過◦之◦想
街◦坐◦東◦朝◦西◦門◦面◦發◦兌◦經
售◦ 宣統1803

界鐵路
 弊甚多余滿以此丹除
 供食生洋烟本堂不取
 上海中
 本銀行現備股本英金五
 萬周東生翁 閣體
 門福州及各通商口岸

文以供人之急濟其藥用微

戒煙白藥

秘方也昔余從軍時遇患
信其妙罷軍後即製此丹施送
溫水冲服一二錢吸水愈多愈

本銀行以香港為總行香
上海司理人末士高德威
山呂宋蘭去美國各口舊金

粉 即大便或下紫血更妙如
服白糖湯全愈愈後調養
夫人傳授因於營中配製隨用
于今數十年矣其功不能盡述
妙服後將病人扶持行走切勿
本堂主人謹

士 末士活頓 陳傑臣
橫濱神戶 中國上海廈
運票取兌期票並辦理

房頗多清趣有司理丞

衣箱內有棉皮衣服謀於已敗

所遺棉皮女衣一箱乙卯前甲子
香火某丙於日前從後門挖獲

懸情寄於禪房深處不致爲宵
進將皮衣五件竊取一空迨乙

小所算邇來甲六根雖淨而檢失措詰問於甲則不知

[illegible][illegible][illegible]

嘉 泊 端 平 橋	請 至 本 局 開 買 票 登 舟 可 也 上 馬 頭	照 向 本 局 買 票 登 舟 可 也 上 馬 頭	全 水 脚 格 外 蘇 州 每 逢 雙 日 應 照	行 風 雨 不 改 船 上 飯 食 何 應 照	滬 均 按 班 日 於 午 後 三 點 鐘 開	逢 三 六 九 日 由 杭 開 嘉 二	本 月 六 輪 自 本 月 十 三 日 起 每
-----------------------	--	---	---	--	--	--	--

宣統元年八月廿八日

售寄房帳館報週
丹膏散丸種各製精

漱分	角一	每九	固養	小料	王
石	兩三	每精	神心	兒加	半
齋	半	兩三	定回	倍半	夏
立	兩三	每九	志春	每區	每
止	靈	角兩	九丹	每耳	每
牙	濟	順	每	每	每
痛	丹	氣	補	角	每
真	每	化	元	一	九
精	三	九	正	角	洋
粉	每	九	氣	三	元
瓶	角	兩	九	地	百
二	角	兩	順	補	白
神	角	一	兩	大	延
二	角	二	每	全	藥
益	角	二	角	九	價
半	腸	半	每	每	目
紅	陰	痼	半	每	酒
九	病	迷	角	三	每
每	氣	正	壯	角	均
兩	九	心	易	角	洋
一	每	九	運	角	三
角	兩	每	腹	助	角
一	角	八	九	補	元
二	角	八	九	補	元

痧症內服藥	婦科白鳳丸	汗斑除根藥	小兒驚風藥	立斃臭蟲藥	解瘟避疫藥	治蚤風沙藥	辟瘴氣藥酒	止泄瀉藥散	清涼水菓鹽	醒酒口香糖	各種水果汁	各種花露水
藿香正氣丸	四鞭壯陽丸	華英午時茶	四美林所司	清暑辨子粉	乾水止癢散	止泄瀉藥散	清涼水菓鹽	醒酒口香糖	各種水果汁	各種花露水	明目精琦水	

[illegible]

行貴年可售華製需各鐵氣烟巧金銀漢無向
牌官價洋保士洋用色洋德打玩鋼時銀欺已
記紳批人用表費之洋籍律火物鑽長馬久信
庶客別代二批無物德大風機新戒鐘王輕義
不商家客年發不修台小去器式于廟駝交開
致賜格修修精情表珍玲氣電保金八河名易
悞顧外整整各級表各巧氣險銀音街四貨
者公總不種齊伙種洋箱氣德台外洋方真
須道表取新備並料木大叫煙國琴年近價
認倘保分式兼一器號人掛首千專分實十
明蒙用文表費切婦五保鐘飾首里連分童
者木一出出高新人影除鐘吃寄金銀誤與

力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗
著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土

[illegible][illegible]

書開奇新圖繪印石
念說才害安補
上海四角三才部安補
四幅帖三角實其心
馬路本草大洋掃成
路二元說圖角邪雷
香西角一八七魔之
閣西角孝二八才大
兌四角悌四小四可
圖角地二地角中
各楊圖觀除
1902
票大發批安便
海上可惠說圖惟大
協安無顧恐記本市
悞請認日若兼
此圖若等

啓
自不價試可年丹效
給折洋除初專萬
法兩之方根患治
馬扣元方根患治
路遠小其須臾故
東處瓶神信紅名
首寄效請兩痔曰
存帶每服服不萬
濟信大一小完論金
堂力瓶瓶即遠換

幾千隻無雙絳花參片又稱妙藥四方之強食此藥而除病者幾千隻無雙絳花參片又稱妙藥四方之強食此藥而除病者幾千隻無雙絳花參片又稱妙藥四方之強食此藥而除病者

加暑熱動之
勢必涸液燒
精矣此散皆
清涼之品消
熱祛暑夏日
服之最宜并
治熱瘡熱毒
等患

[illegible]

光緒二十九年正月
已賜床專英設年城
願大櫃售老廣選漢
廣具鏡酸巡興戰呀
與價鐵枝插號龍街
啟格蠟紅房在名廳
外諸花木對上今殿

癸卯年正月十日

臣氏大藥房

君名製匾昭禮諸華德
探購請煉褒然樂湖云
名者愈嘉加品中創醫
批賜賜蒙固設不三
藉顧顯琅已赤以來
綏官價滿中馳數世
急所非國名十不服
之報以職各遍數十
需知自戰大題所餘
得因質之憲救售年
諸將也故驗各行本

頸極油油拆水生修嫩
選品○香○麻容面
上症精膏光蠟香粉
洋瑰西面斑水粉
英藥玉艾精清點
馬桂片梨香香暗
大煉油松香水清
屈蓉○節○白霜
臣玉固隆鮮食甘
氏液髮冬○雞鹽水
啓香油棹手足脚和
回油腦足脂○和
○香爆香面○粉

宣統三年八月廿八日

武進縣寄○此係真
上洋四馬路中和

行銀理匯華
可明本銀月三
並收存行算各
能付存行每員
隨時款項各照
抽帶給來日
提或來以存
洋行爲洋
中均註一者

售發躉零泥水牌紅
地牌光價現水廠哈英
亞手顧值歸坭精姆國

工不酬見本久造博偏
 行候嗣已行遠塞得致
 啓上明倘經臨門名西
 海紅蒙理名得蘭林

自告
 三上此保公辦司明
 井海佈另方保由治
 出四產公險之火
 行川貨倉價險公
 啓川此貨價險公

一 班 每 人 五 元 第 二 金 四 元 恐 聞 掌 教 一 千 八 百 念 七 號 具

每月修金
班每人每
未週知特
九師侯倫啓
十三年
福祿1884

病室
二張一母親
氣一內室白
均以貼膏病
謝之九江里
除
史宅啓福1870